

ABONNEMENT

Par année.....\$5.00
Pour six mois..... 2.50
Pour quatre mois..... 1.00

Edition Hebdomadaire
Pour l'année.....\$1.00
Payable d'avance.

"RELIGION ET PATRIE"

LE CANADA

JOURNAL QUOTIDIEN

ANNONCES

Première insertion, par ligne... \$0.10
Tous les jours..... 0.05
Trois fois par semaine..... 0.0

Avis de Naissance, Mariage ou
Décès..... 0.50
Pour les annonces à long terme,
conditions spéciales.

LOUIS LUSSIER, Rédacteur

LA SOCIÉTÉ DE PUBLICITÉ, Propriétaire

STANISLAS DRAPEAU, Administrateur

LE CANADA

Ottawa et Hull, 17 Mars 1885

LA REPRESENTATION D'OTTAWA

Nous avons plus d'une fois signalé l'injustice commise envers Ottawa, dans la répartition des collèges électoraux dans Ontario, pour les fins de la législature provinciale.

Un centre comme le nôtre, avec une population de plus de 25,000 âmes ne compte encore qu'un seul député. A Toronto, lorsque depuis longtemps il en devrait avoir deux. Il faut que cette injustice soit bien criante pour que le conseil de ville d'Ottawa, dont plusieurs membres sont des grits forcés, s'en soit occupé.

A leur assemblée hier soir nos échevins ont adopté à l'unanimité une résolution demandant à M. Mowat d'accorder à la capitale du Canada une représentation dans la législature provinciale, égale à celle qui lui a été accordée dans le parlement fédéral.

Nous avons hâte de voir comment cette démarche va être accueillie à Toronto.

LA SAINT PATRICE

Pour une fois nos concitoyens d'origine irlandaise n'ont pas eu à se plaindre de la température, dans la célébration de leur fête patronale. Le fait vaut la peine d'être consigné, car c'est presque une tradition en notre pays que le 17 mars nos rues sont impraticables pour tous autres que les patriotiques enfants de la Verte Erin.

Ce serait toutefois par trop restreindre le caractère de la fête Saint Patrice que de voir simplement en elle l'occasion d'un spectacle à bon marché. Au reste, nos concitoyens d'origine irlandaise se sont contentés cette année à Ottawa, d'une démonstration tout religieuse et n'ont pas paradé dans les rues.

S'il est un pays au monde qui ait droit aux sympathies universelles, c'est bien l'Irlande; s'il est un pays au monde qui doive sympathiser avec l'Irlande dans ses malheurs et se réjouir avec elle dans l'occasion, c'est bien le Canada. Irlandais et Canadiens-français constituent presque à eux seuls la population catholique en Amérique. Ce sont des frères dans la foi; ce sont aussi des frères dans le travail. S'ils ne sont plus frères dans le malheur, c'est que plus heureux que les Irlandais, les Canadiens ont dû à des circonstances particulières de pouvoir reconquérir leur liberté.

Dieu sauve l'Irlande!

Le club de protection de chasse et de pêche de la province de Québec a présenté une requête au ministre des douanes lui demandant de défendre l'exportation des perdrix.

Le secrétaire de ce club dit que d'une certaine localité plus de 20,000 pièces de ce gibier ont été expédiées aux Etats-Unis dernièrement.

Au train qu'y vont les braconniers, on calcule que bientôt la perdrix sera complètement détruite au Canada.

AU PARLEMENT

16 mars.

Plus ça change, plus c'est la même chose: voici l'histoire vraie des travaux d'une session. Les séances se succèdent, en effet, avec une régularité automatique, les galeries se remplissent toujours d-s mêmes figures, les débats eux-mêmes enfin sont soulevés et alimentés par les mêmes voix, à quelques exceptions près; aussi, autant vaut le dire franchement, la tâche des ramasseurs de nouvelles durant la session est d'habitude fort monotone. Ce ne sont pas assurément les sujets qui manquent; mais c'est la variété qui fait défaut.

M. Pascal Poirier, dont nous avons annoncé la nomination au Sénat, a offert samedi soir un dîner à tous ses ex collègues du bureau de poste des Communes, et l'on s'est fort amusé. Les employés du service civil et un nombreux cercle d'amis personnels vont de leur côté donner, jeudi, un superbe banquet au nouveau sénateur, dont la nomination a été proclamée dans le dernier numéro de la Gazette du Canada.

Le dîner annuel des membres de la galerie de la Presse a eu lieu samedi dernier, au restaurant de la Chambre des Communes. Tous les journaux étaient représentés et plusieurs députés avaient bien voulu honorer de leur présence la joyeuse réunion. Il y a eu santes, discours, chants et musique; enfin, la fête a été un brillant succès et fait un éloquent éloge de ceux qui l'ont organisée.

Le débat sur le budget va être repris demain, et le clou de cette nouvelle phase de la discussion sera assurément le discours de M. J. Tassé, M. P. Le député d'Ottawa doit répondre à M. Rinfret et il parlera en français. Tous ceux qui l'ont entendu durant les dernières sessions savent qu'il est l'un des orateurs les plus vigoureux et les mieux renseignés de toute la députation française des Communes.

La séance d'aujourd'hui a été peu considérable. Toute l'attention de la Chambre a été concentrée sur la question des remboursements que certaines municipalités d'Ontario sollicitent en retour des bonus qu'elles ont souscrits pour la construction de chemins de fer qui sont tombés depuis sous le contrôle du gouvernement fédéral. Il y a eu un vigoureux débat en faveur et contre la question et la séance s'est ajournée à 11 heures.

LORNON.

LES FAITS DU JOUR

La ville de Nicolet aura sous peu un hôpital pour les pauvres de la ville et de la paroisse, sous la direction des sœurs grises.

Lord Melgund a reçu des autorisations militaires anglaises un télégramme conçu comme suit:

"Tous les voyageurs ont quitté Korti pour le Caïre et le Canada."

Samedi dernier, madame P. Comtois, de Saint-Barthélemy, a mis au monde son 22ème enfant. Madame Comtois est âgée de 42 ans.

et elle est encore une des plus belles femmes de Saint-Barthélemy.

La Cour Suprême a rendu jugement dans les causes des élections contestées de Lévis et de Northumberland Ouest. Les députés respectifs de ces deux comtés M. Baileau et M. Guillet ont perdu leurs sièges.

Un grand nombre de sauvages du Nord-Ouest meurent d'une maladie singulière, dont les premiers symptômes s'annoncent par une raideur des genoux et des jointures et qui se termine promptement par la mort.

La diphtérie enlève un grand nombre d'autres et la famine règne dans les tribus.

Le professeur Wiggins dit que la émpète qu'en avril 1883, il a prédite pour demain, sera très violente, principalement sur le méridien de Londres, où elle passera 36 heures avant de sévir en Amérique. Elle sera accompagnée de tremblements de terre et les marées seront extraordinairement hautes. Elle sévira dans différentes localités pendant une semaine et s'étendra du cercle arctique au parallèle de Sandy Hook.

Une dizaine de familles canadiennes-françaises de Cohoes, N. Y., sont arrivées à la gare Bonaventure, samedi, de retour au pays. Dans une conversation qu'un reporter a eue avec ces compatriotes rapatriés, il a appris d'eux qu'ils seraient suivis d'un grand nombre d'autres familles canadiennes qui reviennent au pays, convaincues qu'elles sont, que l'ouvrage est plus abondant et plus rémunérateur ici qu'aux Etats-Unis.

SOIRÉE MUSICALE

Le quatrième concert du Quatuor d'Ottawa, pour cette année, a eu lieu hier soir devant un auditoire nombreux qui a eu l'occasion d'apprécier souvent les artistes qui figuraient sur le programme.

M. et Madame Chas. H. Baddoe ont interprété un motif d'opéra de Verdi, avec expression et talent. Une demi-heure auparavant, cette cantatrice nous avait donné le Chant du printemps, accompagné du piano et du violon. L'effet produit était grand, et donnait à l'artiste une énergie dans sa voix qui impressionnait doublement l'auditoire.

M. Boucher, le héros de la soirée, a été, comme toujours à la hauteur de son rôle comme violoniste. Au beau milieu du concert, M. Kimber a paru sur la scène, portant un superbe violon, et dans une allocution bien faite, a présenté à M. Boucher ce précieux instrument comme témoignage d'estime publique. De ce moment, M. Boucher n'a plus voulu se séparer de son cher instrument, et s'est fait entendre dans plusieurs morceaux avec un ardeur subite et tout à fait entraînante pour l'auditoire, qui a fait éclater de bruyants applaudissements dans toute la salle.

Ottawa a raison d'être fier de ses artistes, car ils possèdent tout le cachet de l'art et des sentiments que crée la musique.

UNION SAINT-JOSEPH

Les membres de cette société sont priés de se réunir à leur salle, rue Dalhousie, Jeudi, 15 courant, à 7 1/2 heures a. m. précises, pour célébrer la fête patronale.

Par ordre, F. Loyer, Sec. Archiviste. N. Casault, Président.

PLUMES D'AUTRUCHES

Frisées, Nettoyées et Teintes
DANS LES
Dernières Couleurs et Got's

En Un Jour Après l'ordre Donné

Alex. A. Coutellier,
TEINTURIER PARISIEN
NO. 15 RUE ELGIN,
OTTAWA.
(Près de la rue Sparks.)

LE MUSÉE ROYAL

Catin & Hartray, Propriétaires.
Une semaine, commençant
LUNDI, 18 MARS 1885
La Compagnie Eurogène
Davys, Manning & Brews.
Apparaîtra à Ottawa pour la première fois, assisté du Prof. FORD DAVYS, de Londres, Angleterre, dans la pièce intitulée:
BROYAN & McMINIYS,
Comédie en trois actes.
Deux séances par jour.
Prix d'entrée:
LE SOIR, 15, 20, 30 et 50 Cents.
L'APRÈS-MIDI, 10 et 20 Cents.

O. POTVIN,
Barbier et Marchand de Tabac
No 161 RUE BROAD,
(Vis-à-vis la GARE du PACIFIQUE.)
Des ouvriers sont attachés à cet établissement, pour la coupe des cheveux et la barbe. Dans le département du commerce, se trouve un assortiment complet de Tabacs, Cigares, Pipes, de divers prix et qualités. Aussi Estampilles de la Poste, pour lettres et journaux.
Ottawa, 7 février, 1885. 2 m

DEMANDE
Un bon bijoutier et horloger s'adresser au No 459, rue Sussex, Ottawa.
Ottawa, 18 janvier, 1885.

Presentes de Noel

C. H. DOUCET
(Gl-devant employé chez S. L'aporte)
MANUFACTURIER DE BIJOUTERIES,
(Bâtisse de l'Hotel Russell)
RUE SPARKS, OTTAWA.
Confecti. nre et repare toutes espèces de bijouteries.
GRAVEUR, ARGENTEUR
ET DOREUR.
MONOGRAMMES (SPÉCIALITÉ).

CLUB HOUSE

Poste de P. O'NEARA
201 22 et 24, RUE GEORGE
Le Club House a été réparé, décoré et meublé avec toutes les améliorations Modernes. Les avantages spéciaux sont offerts aux artistes de théâtre. La buvette est toujours pourvue des meilleurs vins, liqueurs et Cigares.
T. P. O'CONNOR, Prop.
Ottawa, 2 sept 1884 1a

Magasin de Meubles

L. GRATTON,
Entrepreneur menuisier, meublier,
No. 530, Rue 888 E., Ottawa
M. GRATTON est toujours heureux d'en reprendre quelque travail que ce soit.
Construction et réparation de Maisons
Meubles de toutes sortes pour, Chambre à coucher, Salon et Salle à manger.
Le tout exécuté avec soin, par des ouvriers compétents, et à
DES PRIX TRÈS MODÉRÉS.
1er Oct. 1883 1a

L'Argyle House

NUMEROS 66 et 68, RUE SPARKS
INAUGURATION DE NOTRE
ASSORTIMENT DU PRINTEMPS

Nous sommes à mettre en place notre assortiment de Marchandises de printemps achetées en France, en Angleterre et aux Etats Unis.

On sollicite une visite.

INDIENNES, SATINS, COTONS, SERVIETTES EN TOILE, SHIRTINGS, etc.
1000 PIECES D'INDIENNE DE 6 CTS. A 17 CTS. LA VERGE.
ETOFFES A ROBES, SOIERIES, SATINS, VELOURS, RUBANS, DENTELLES, etc.
500 PCS. D'ETOFFES A ROBE DE 9 CTS. A 60 CTS. LA VG.
BONNETTERIE FLEURS, PLUMES, CHAPEAUX ET BONNETS GARNIS OU NON GARNIS, COIFFURES DE G. L. A., COIFFURES DE DEUIL, BONNETS D'ENFANTS, etc.
L'ASSORTIMENT DE COIFFURES LE PLUS COMPLET ET LE MOINS COUTEUX QUI SOIT A OTTAWA.
MANTEAUX, ULSTERS, JERSEYS, CHALES ET LINGE DE CORPS, etc.
ON FAIT UNE SPECIALITE DES MANTEAUX ET DES ROBES.
TAPIS en Tapissierie, Bruxelles, en Laine, Paillassons, en Laine de Coco, Paillassons No. 1er et autres.
TAPIS CIRE, de Manufactures Ecoisaise, Canadienne et Américaine. Bordures de 4 à 8 verges de largeur.

CONDITIONS: -Ventes au comptant.
UN SEUL PRIX. VALEUR GARANTIE.

D. GARDNER & Cie.

POUR LES PETITES
FOURRURES
Assortiment complet de Fourrures de toutes espèces, tel que Robes pour voitures, Capots, Manteaux, Manchons, Casques, etc., chez

H. L. COTE

128, Rue Rideau

CHAS. DESJARDINS

No. 40 RUE SPARKS, OTTAWA
AGENT D'ASSURANCE
sur la VIE et contre le FEU,
Cité et District d'Ottawa

COMPAGNIE REPRESENTANTE:
La Citizens, DE MONTREAL,
La Northern, Co. ANGLAISE,
La Caledonian, do
La Phoenix, do

Capital et Actif Réunis
\$40,000,000
ASSURANCES SOLICITEES,
AGENT FINANCIER de
PLACEMENTS et COURTIER.

ACTIONS de Banques et de Compagnies incorporées, achetées et vendues pour argent et sur marge.
EMPRUNTS négociés pour particuliers, Corporations Municipales et Scolaires, Fabricas et Eglises à des conditions très avantageuses. Taux d'intérêt réduits.

ARGENT placé sur garanties de première classe.
LES capitalistes trouveront leur avantage à correspondre avec
M. Chas Desjardins.
BUREAUX:
Edifice de l'Hotel Russell, rue Sparks, Ottawa.

Marques de Commerce et Droits d'Auteur enregistrés.
1er déc. 1a

TAPIS, TAPIS etc.

MAISON DE TAPIS

D'OTTAWA.
Avec le plus grand assortiment, les meilleurs tapis, et les plus bas prix en fait de
Relais, Rideaux,
Corniches, Pâles, Garnitures
et Meubles de toute sorte.

MAISON DE TAPIS D'OTTAWA,
148 RUE SPARKS.

SHOOLBRED et Cie.
Ottawa, 17 Dec. 1883. 1a

STON.
BROS., N.Y.
ESTEY
ORK.

JULIEN.
Comp. Funébres:
Ottawa.
cal.
u public d'Ottawa
e commande qu'on
tra modérés. On
LLARDS sont à la
traires fournis sur
ire.

Office
BELLE

Place
direct.
A VENDRE
C'est une
en bon ordre.

VERDURE
GENERAL DE
NERIE

WILLIAM
Belcourt,
CUREURS,
de la Cour Supr.
des Départements

ANCE
Statuts Consolidés
ses amendements,
à l'inspection du
al.

JACQUES
Caisier de Banque
Président
P. P.
V.
P. Q.
Prési
J. R.
résident du
provinces de
Q.
hand.
facture
Ottawa, N. E.

AWA.



RIEN N'EST SI BEAU QUE SON PAYS

Impressions de voyage à la Nouvelle-Orléans

Causerie donnée à l'Institut, par le Dr F. X. Valade, dimanche le 15 mars 1885

M. LE PRÉSIDENT, MESDAMES ET MESSIEURS,

Depuis mon voyage en Europe, il y a maintenant dix années bien comptées, je décriais mon pays, c'est à dire, entendons nous, je maugréais contre la longueur et la rigueur de ses hivers, moi qui avais eu l'avantage de me promener dans quelques villes du Midi de la France et de l'Italie, habillé comme on l'est chez nous en été, jouissant de la bienfaisance chaleur d'un soleil radieux et cueillant des roses sur mon passage, et ce dans les mois de janvier et de février, les deux mois les plus rigoureux de notre climat. A mon retour, le premier de mars, obligé d'endosser de nouveau le paletot de fourrures, avouez que j'avais un peu raison de me plaindre. Depuis quelques années, je caressais l'idée d'aller visiter, pendant la saison des froids, un de ces pays aimés du soleil, dont l'on m'avait plus d'une fois vanté la délicieuse température. Eh bien, au commencement de février dernier, l'occasion se présentant, j'en profitai pour aller passer quelques jours à la Nouvelle-Orléans.

Partis le 9 au matin de Montréal, nous étions arrêtés par une tempête de neige le lendemain matin dans une petite ville du Haut Canada, où fort heureusement rien ne nous manquait, pas même l'Armée du Salut et le Dime Museum, les deux toutefois sur une fort petite échelle. De temps à autre, nous nous rendions au bureau de télégraphe de la station pour nous enquerir des nouvelles que nous attendions avec anxiété, pendant près de cinquante-deux heures: "Bloqués sur toute la ligne," était la même réponse désespérante. L'ennui naquit un jour de l'unité, dit-on; je n'ai jamais trouvé cet adage plus vrai qu'en cette circonstance, et ce que nous dûmes brûler de pipes, ça ne se comptait pas. Au fait la preuve, c'est que nous n'avions plus de tabac à déclarer à la douane lorsque nous sommes passés à la frontière. Je dois dire qu'en outre des Canadiens français dont la bonne humeur est proverbiale, les membres de la presse d'Ontario qui faisaient le voyage avec nous, étaient pour la plupart de gais compagnons.

Arrivés à Chicago vendredi matin, nous en partîmes le soir même en route pour la Nouvelle-Orléans. Nous traversâmes l'Illinois, le Kentucky, le Tennessee et le Mississippi; ces pays sont pauvres, du moins sur le trajet que nous parcourons. On y remarque beaucoup de cases de nègres et des nègrillons aux portes et aux fenêtres, ce sont les ombres au tableau. Dans l'Illinois et le Kentucky, le maïs est cultivé sur toute la ligne; dans le Tennessee, le Mississippi et la Louisiane, c'est la canne à sucre et le coton. Ce n'est que le dimanche à deux heures de l'après-midi que nous arrivâmes à notre destination.

A Chicago, il faisait un froid aussi vigoureux que nos grands froids, en conséquence, on se disait, cela commence bien pour des gens qui vont se réchauffer. Ce n'est que vingt quatre heures avant d'arriver à la Nouvelle-Orléans que nous avons cessé de voir la neige. Alors notre imagination en travail depuis notre départ nous représentait une verte prairie, des bocages fleuris, des fleurs de cactus épanouies, des allées, des palmiers, des cocotiers, des oranges chargés de fruits, des oiseaux au rare plumage et au gracieux ramage nous souhaitant la bienvenue par un concert harmonieux, un soleil radieux, une douce et bienfaisante chaleur réchauffant nos membres engourdis par le froid de notre pays, enfin, tout ce que pouvait rêver un esprit un peu monté d'avance par les tableaux aux vives couleurs représentés par quelques voyageurs qui nous avaient précédés. Hélas, désillusion profonde! nous étions tombés dans un bourbier... d'erreurs et de marécages. Bien que nous étions au pays où fleurit l'orange, je vous assure que le peu de temps que j'y ai passé ne m'a pas fait désirer aussi vivement que dans l'opéra mignon: C'est là que je voudrais vivre, oui c'est là que je voudrais mourir.

Il est bien vrai, que le court séjour que j'y ai fait n'était pas propre à me faire apprécier d'une manière bien exacte la nature du climat, mais veuillez m'en croire, pour le peu que j'en ai goûté, je vous avoue que je préfère vivre et mourir au pays où fleurit la pomme de terre. Du reste, si l'hiver en général est doux et agréable là

bas, il est variable et parfois très rude.

(A suivre.)

LES RHUMES DE CERVEAU

Le sirop aux hypophosphites est trop connu du public pour qu'il soit nécessaire d'en faire l'éloge; mais comme il arrive d'ordinaire, au printemps, que les Rhumes et les Bronchites se multiplient, il est bon, à cette époque de l'année, de rappeler aux familles que le sirop aux hypophosphites est un remède précieux contre les divers affections de la gorge et des poumons.

A la même époque, les Rhumes de cerveau deviennent, eux aussi, plus fréquents et il ne faut pas oublier qu'on s'en guérit aisément avec l'Anti-coryza, poudre blanche que l'on prise comme du tabac.

A vendre dans toutes les pharmacies. Dépôt général, à Québec, dans la pharmacie de Dr. Ed. Morin, 314 rue St Jean.

LIBRAIRIE FRANÇAISE D'OTTAWA

Vous trouverez toujours à cette librairie un beau choix de livres de prières, d'histoires, d'écoles, fournitures de bureaux, articles religieux et de fantaisie, etc.

Une visite est sollicitée. P. C. GUILLAUME, 455 Rue Sussex.

EST-CE BIEN LE CAS?

Tous les marchands de la campagne et de la ville, mais surtout la classe ouvrière, se disent qu'il faut aller chez J. B. C. Dunn, coin des rues Dalhousie et St André, pour acheter les épicerie, vins et liqueurs de premier choix, à des prix qui défient toute compétition. Il n'a pas d'égal pour son bon marché.

DIAMOND DYES

Partout on déclare à grands cris le Dyanond Dyes, ce merveilleux remède qui fascine et subjugué le monde, éblouissant tous les yeux.

MONTRES ET BIJOUTERIES

A 50 pour 100 de rabais. Rappelez-vous que la prudence est la mère de la sûreté, et que voir c'est croire. Chaque article est garanti tel que représenté, sinon la vente est nulle et l'argent vous sera remis. Réparations de montres faites avec soin, à des prix modérés.

N'oubliez pas l'adresse H. NOREZ, 30, Rue Rideau, porte voisine du "London Chop House"

LE REPOS DES FATIGUES

Vous qui êtes fatigués, insouciants sans espérances, qui souffrez, reprenez courage. Si vous supportez des douleurs indicibles et si vous redoutez même la mort, soyez sans inquiétude. Cette préparation presque miraculeuse connue aux Etats-Unis comme Kidney Wort a maintenant atteint le Canada et est souveraine pour la guérison de toutes les maladies des reins et de toutes les affections du oie. Essayez la sans délai.

PETITE GAZETTE

Avis aux fumeurs. M. N. A. Savard épicière, sur la rue Dalhousie, vient de recevoir un magnifique lot de tabac en torquette portant les noms de "Trappeur" et "Le Carnaval".

Chez M. Laurent Duhamel vous trouverez un assortiment de viandes fraîches de toutes sortes au quartier et à la livre, livrées à domicile. M. Duhamel remercie ses nombreux pratiques et le public en général de l'encouragement qu'on lui a accordé jusqu'à ce jour. Une visite est respectueusement sollicitée.

Sirop des Enfants du Dr Godere. Le seul sirop calmant reconnu par la profession médicale. Prix 25c. la bouteille. En vente chez C. O. Dacier et H. E. MacCarty, Ottawa.

Si vous souffrez des affections bilieuses, maux de tête ou indigestion, employez les Pilules de Noix Longues de McGALE. Prix 25c. la boîte. En vente chez C. O. Dacier, et H. E. MacCarty Ottawa.

La Sprucine. La sprucine comme remède pour la toux n'a pas d'égal. Elle est entièrement différente d'aucune aigre espèce de composée de gomme d'épinette, que l'on vante tant aujourd'hui. Ne vous trompez pas en demandant la sprucine, elle est mise en bouteilles rondes, et chaque étiquette, circulaire et enveloppe porte la marque de commerce.

En vente chez H. F. MacCarty et C. O. Dacier, Ottawa.

VALIN & ADAM, Avocats et Notaires Publics. ARGENT A PRETER.

BUREAU: 25 rue Sparks, vis-à-vis l'Hotel Russell. J. A. VALIN, A. A. ADAM. M. Adam, membre du barreau de Québec, s'occupera aussi des affaires requérant son attention dans cette province. 28 février 1885

Nouvelle Annonce

Le soussigné remercie ses nombreuses pratiques, pour l'encouragement libéral qu'elles n'ont cessé de lui accorder depuis qu'il est dans le commerce. Aujourd'hui il a le plaisir de les informer qu'il vient de recevoir

10,000 pièces de Tapisserie Chinoise. Nouvellement importée, avec aussi un lot de patrons fleuris pour chapeaux. Papier vert de 36 x 42 pouces. Papier doré et argenté. Livres de Messe Anglais et Français, et une foule d'autres articles religieux, pour école, trop longs à énumérer ici.

Venant également d'être reçu un assortiment complet de CHAPEAUX du PRINTEMPS et de l'ÉTÉ, à très bas prix. Verroteries, Bijouteries, etc., de première choix; Vaisselle anglaise, à très bon marché.

On continue comme ci-devant à repasser, teindre et repasser toutes sortes de fourrures, à des prix modérés.

EDOUARD THEREAU, 290 Rue DALHOUSIE. 21 Nov. '84

FUMIZ LES CIGARES

CABLE ET EL PADRE

MANUFACTURÉS PAR S. DAVIS & FILS MONTREAL.

POUR LES FETES GRANDE REDUCTION DE PRIX

12 Photographies (cabinet) et Un magnifique Cadre (valant \$1:00) pour \$3.00. 3 PORTRAITS SUR ZINC, 25 Cents

L. BELANGER, No 460 RUE SUSSEX, OTTAWA.

P. S.—Réduction de 50 pour cent sur son assortiment de cadres.

Bureau d'agent d'Immobilier

MACDONALD No 9 RUE ELGIN. ÉTABLI 1884.

A. B. MACDONALD, Encanteur de la Reine.

RESIDENCE.....253 RUE NICHOLAS

I. B. TACKABERRY ENCANTEUR, COURTIER

MARCHAND A Commission

Agit comme arbitre et commissaire-priseur

Bureaux: RUE SPARKS (en face de l'Hotel Russell) OTTAWA.

L. A. OLIVER AVOCAT.

Bureau.—Encanoteur des rues Rideau et Sparks. ARGENT A PRETER. Ottawa, 3 janvier 1885.

A. CHABOT 472 RUE SUSSEX NOUVEAU MAGASIN D'EFFETS POUR VOITURES

Assortiment complet de carcasses en bois pour toutes espèces de voitures, moyeux, jantes, manchons de charmes etc., etc.

Une boutique où la confection des voitures est attachée à l'établissement.

M. Chabot répare et fabrique à ordre toutes sortes de voitures d'été et d'hiver, dernier style. Une visite est sollicitée au numéro

472, Rue SUSSEX, Ottawa. 27 oct 2 m, 3 f p s

TOUJOURS LE KILLER

A SOULAGER NOS DOULEURS ET NOS MALADIES. CE VIEUX ET SÛR REMÈDE

Pour l'usage Interne et Extérieur. Le "Pain Killor" est le remède le plus efficace pour soulager les douleurs les plus aiguës, de même que dans les cas de Rhumatisme, les migraines, les maux de tête, les douleurs dans les articulations, les douleurs dans les nerfs, les douleurs dans les muscles, les douleurs dans les os, les douleurs dans les tendons, les douleurs dans les ligaments, les douleurs dans les vaisseaux, les douleurs dans les nerfs, les douleurs dans les muscles, les douleurs dans les os, les douleurs dans les tendons, les douleurs dans les ligaments, les douleurs dans les vaisseaux.

DAVIS & LAWRENCE Co. Limited. Agents en tous. Montréal.

LOTUS OF THE NILE

C'est un des parfums les plus puissants et les plus durables. Une seule goutte suffit à parfumer un mouchoir et même un appartement entier. Il est renfermé dans des bouteilles à bouchons de verre d'un nouveau genre et vendus dans tous les parfumeries et les pharmacies.

Comp. gnie Davis & Lawrence (SEULS AGENTS) MONTREAL

Pilules de Noix Longues Composées

De McGALE. Recouvertes d'une couche de sucre. Pour la guérison certaine de toutes les affections bilieuses, torpides, maux de tête, indigestion, etc., et de toutes les maladies causées par le mauvais fonctionnement de l'estomac.

Ces pilules sont très recommandées comme étant un des plus efficaces remèdes contre les maladies si haut mentionnées. Elles ne contiennent pas de mercure ni aucune de ses préparations. Tout en étant un puissant purgatif pour être administré dans l'importun quel cas, elles ne contiennent aucune de ces substances délétères qui pourraient rendre préjudiciables à la santé des enfants ou des personnes âgées.

Les PILULES de McGALE, sont préparées avec soin, avec un extrait concentré, tiré de la noix longue et combiné avec d'autres principes végétaux, de manière à les placer au premier rang parmi toutes les pilules stomachiques jusqu'à présent offertes au public.

S. E. McGALE, Chimiste, Montréal.

AU CLERGE OTTAWA PLATING WORKS

Toute espèce d'ornements d'église, tels que VASES, CALICES, PATÈNES, CIBOIRES, CRUCIFIXES, OSYRIS, BURETTES, ENCENSOIERS, CHANDELIERES.

Et autres ornements d'autels. Calices et Cibouires dorés au vermillon, une spécialité.

Le seul établissement de ce genre à Ottawa

J. F. GARROW, 170, RUE SPARKS Ottawa, 29 janvier 1885

Expositions Internationale et Coloniale

A Anvers en 1885—A Londres en 1886.

Le gouvernement a l'intention de faire représenter le Canada à l'Exposition internationale à Anvers s'ouvrant dans le cours de mai 1885, et aussi à l'Exposition pour les Colonies et pour l'Inde à Londres en 1886.

Le gouvernement fera les frais du transport des produits du Canada jusqu'à Anvers et d'Anvers à Londres, comme aussi les frais de tout ce qui est relatif à ces objets ne sont pas vendus.

Les objets destinés à Anvers devront être prêts pour expédition pas plus tard que la première semaine de mars prochain.

On croit que ces expositions offriront des occasions favorables de faire connaître les ressources naturelles du Canada, ainsi que ses progrès dans l'industrie et la fabrication.

Des circulaires et des formulaires contenant de plus amples informations serent envoyées à ceux qui en feront la demande par lettre adressée (franco) au ministère de l'Agriculture, Ottawa.

Par ordre, JOHN LOWE, Secrétaire, Ministère de l'Agriculture Ottawa, 19 décembre, 1884.

Hotel du Canada

Mr. ALEXIS RENAUD, ci-devant associé de M. E. B. Lauzon, informe le public en général qu'il vient de prendre son ancien poste, au Nos. 56, 58 et 60 rue Murray. Le public voyageur trouvera toujours à cet hôtel une pension de première classe. M. Renaud était intimement en rapport avec les marchands de bois et les constructeurs de chemin de fer, les hommes de chantiers trouveront toujours chez lui à s'engager au prix le plus élevé.

A. RENAUD, propriétaire, No 56, 58 et 60 Rue Murray 16 déc 1 an

SACRIFICE

Les marchandises qui suivent seront vendues, ou plutôt sacrifiées, à MOITIE PRIX

Durant QUELQUES JOURS seulement. Ces articles sont:

Juste-au-corps pour dames Gilets en laine de Vestes de Pardessus pour enfants

Articles de goût en laine Avec d'autres articles de MODE et GARNITURES EN MAINS

Les dames sont invitées à venir voir ces articles chez

A. Woodcock, Marchand de Modes, 39, RUE SPARKS.

FERRONNERIE

Pour les meilleures ferronneries à bon marché, allez chez

McDOUGALL & CUZNE, Le plus ancien magasin de ce genre à Ottawa, établi en 1850, à l'enseigne de la GROSSE TÂBIÈRE, Rue Sussex, et coin de la rue Duke, CHAUDIERES, OTTAWA. R. & MATTAWA, P.Q. MCDUGALL & CUZNE 31 Octobre 1883.

Toiles pour Fenêtres

Nous venons de recevoir le plus bel assortiment de toiles peintes et dorées pour fenêtres qui ait jamais été importé en Canada

JACOB ERBATT, MAGASIN PALAIS DE MEUBLES, 38 RUE RIDEAU.

N. B.—Voyez les échantillons de ces toiles dans ma vitrine.

LA PROTECTION SANS EGALÉ

ISAIE DAZE Manufacturier

Marchand de Chaussures EN GROS ET EN DÉTAIL COIN DES RUES

Dalhousie et de l'Eglise OTTAWA.

Déaire faire à ses nombreuses pratiques et au public d'Ottawa et de ses environs en général qu'il a acheté et mis en opération toutes les machines du vaste établissement autrefois en opération sur la rue Sussex par M. Selby Lee pour la FABRICATION DES CHAUSSURES

M. I. Daze désire attirer l'attention du public sur ce qui suit: Le personnel de l'établissement est sans contredit le plus complet de ce genre à Ottawa et est composé d'ouvriers de première classe.

TOUTE COMMANDE Qui lui sera confiée sera exécutée et expédiée avec soin sous le plus court délai.

Une SPECIALITE dans les Commandes. Les meilleurs matériaux sont employés. Satisfaction garantie. Prix très modérés. UNE VISITE EST SOLLICITEE

Les marchands de la campagne feraient bien d'aller visiter cette MANUFACTURE avant d'acheter ailleurs.

IZAIE DAZE, Propriétaire. 16 mai 84

Poudres de Condition d'Alexander

TOILES POUR LES ROGNONS MEDICINES CELEBRES

Chevaux

ASKET & OTTAWA—C. STRATTON, coin des rues Dalhousie et Saint-Patrick

AVIS.—Les médecines ci-dessus, citées dans tout le Canada pour leur efficacité, se trouvent chez M. C. STRATTON. Je mets donc le public au garde contre les contrefaçons.

T. ALEXANDER, N. B.—On peut aussi obtenir l'article rétable chez LAPONTE, rue Rideau; GOODALL & FILA, rue Wellington; et DAGLISH & FRERE, rue Queen, ouest.

J. L. N. GUINDON, L. L. B. AVOCAT.

124 Rue PRINCIPALE, Hull 45 Rue MURRAY, Ottawa Ottawa, 20 nov. 1884

HOTEL

TENU PAR JOSEPH DESLOGES, No 21 RUE MURRAY, OTTAWA (Ci-devant occupé par Joseph Mantha)

De spacieuses chambres sont attachées à l'établissement. M. Desloges étant agent pour les marchands de bois, attire l'attention des hommes de chantiers qui en allant se pensionner chez lui, trouveront à s'engager immédiatement, 10 déc. '84 3 m

FETES! FETES! FETES!

MAGASIN DE GROS.

CHAMPAGNE! VINS RECHIFFRÉS-GRAVÉS! Un assortiment complet de liqueurs choisies et dignes de votre regard au numéro 450, rue Sussex, à l'entrepôt W. O. McKay.

Liqueurs françaises et italiennes, Barton et Gastier, St. Julien, Sauterne, Brison, Ayala, Chateau-Lafay, H. Mumm, Chartrouse, Kummel B-médicine, Curacao, Morasko, Vermouth, Torino, Eau-de-Vie, Gin, en fûts et en carrees.

CIGARES de qualités variées, importés et Canadiens. Ordres promptement exécutés, effets livrés à domicile.

No. 450, RUE SUSSEX W. O. MCKAY, Propriétaire. Ottawa, 5 Déc. 1884 1 an

AVIS AUX HOTELIERS

Toute personne qui désire obtenir une licence d'hôtel ou de débit de boissons pour le mois qui commence le 1er mai 1885 devra faire parvenir son application à l'inspecteur le ou avant le premier jour d'avril prochain, vu que les applications reçues au 1er mai ne sont pas prises en considération.

Des formulaires d'application pourront être obtenus en adressant au bureau de l'inspecteur, à l'Hotel Wellington, Ottawa, les heures de bureau de 12 et de 2 à 4 chaque jour.

JO NORELLY, Inspecteur des licences Ottawa, 9 M. 1885.

Chemin de Fer Canadien du Pacifique

DIVISION DE L'EST.

Ligne Courte

ENTRE OTTAWA ET MONTREAL. Arrangements d'hiver, commencent Lundi, 24 Nov. 1884

Tableau des heures de départ et d'arrivée pour la ligne courte entre Ottawa et Montréal.

Les nouvelles lignes entre Ottawa, Toronto et l'Ouest, ouverte le 11 août 1884:

L'Express du jour quitte Ottawa à 12.15 pm Arr. à Toronto à 10.00 pm

Le soir quitte Ottawa à 11.05 pm Arr. à Toronto à 8.45 am

Le jour quitte Toronto à 9.20 am Arr. à Ottawa à 6.07 pm

Le soir quitte Toronto à 7.00 pm Arr. à Ottawa à 5.17 am

Chers palais élégants sur les trains du jour. Chers dortoirs somptueux sur les trains de nuit.

Connections à Smith's Fall pour Brockville et le chemin de fer du Grand Tronc; aussi pour le chemin de fer Utica et Black River et ses nombreuses connections pour le sud et l'est.

Connections à Toronto pour tous les points à l'ouest, sud-est et nord-ouest.

Pour les billets, le prix du passage, les sièges dans le char-salon, la table de départ des trains pour le haut de l'Ottawa et tous les autres stations locales et autres informations concernant les passagers s'adresser au bureau des billets.

420 RUE ELGIN G. W. HIBBARD, Assistant-Agent-général des

ARCHER BAKER, Surintendant-général

W. C. VANEORNE, Vice-Président.



MURRAY, L. L. B. ... HOTEL ... DESLOGES, MURRAY, OTTAWA ...

FEUILLETON L'ETUI D'EBENE

Le soleil disparaissait à l'horizon. Sur le fond pourpre du couchant, le château de Veuil dessinait sa blanche et élégante silhouette.

—Elle pouvait vous déshériter, et elle l'a fait. Mais elle n'aurait pas dû se moquer de nous. Puis maître Simon retomba dans son mutisme et marcha, la tête baissée, auprès de sa fille, qui n'osait plus l'interroger.

Si et Si "Si vous avez une santé débilé ou si vous la guissez dans le lit des malades, ne vous attristez pas ; si vous êtes seulement indisposé, ou si vous êtes faible ou troublé sans en connaître la cause, les Amers de Houbion vous guériront sûrement."

MAGASIN D'HABITS DE PRINTEMPS ET D'ETE TOUS LES CHAPEAUX ...

NOUVEAU MAGASIN DE PEINTURE, TAPISSERIE, VITRES ET DE DECORATION ...

SPHUCINE Une des meilleures préparations offertes jusqu'à présent au public, pour le traitement immédiat et le guérison de la toux, du Rhume, de la Bronchite, etc.

CHÉMIN DE FER INTERCOLONIAL La Grande Route Canadienne jusqu'à l'Océan, n'est pas surpassée pour la rapidité le confort et la sûreté.

KIDNEY-WORT REMÈDE INFALLIBLE POUR LES MALADIES DES ROGNONS ...

KIDNEY-WORT Opère des Cures MERVEILLEUSES Pourquoi ?

KIDNEY-WORT Opère des Cures MERVEILLEUSES Pourquoi ?

KIDNEY-WORT Opère des Cures MERVEILLEUSES Pourquoi ?

Hotel du Castor 451 et 453 rue Su-ssex, Ottawa. Les agents-voyageurs trouveront bonne table et des voitures toujours prêtes à cet hôtel.

La VELOUTINE Chez tous les Parfumeurs et Coiffeurs de France et de l'Étranger ...

VERITABLE ELIXIR du D<sup>r</sup> GUILLET TOUJOURS ANTI-GLAIREUX & ANTI- ...

PASTILLES de A. GICQUEL AVEC CHLORATE de POTASSE ...

ASTHME Par la POUDEUR de D'Cléry ...

MORTGAGE SALE! There will be offered for sale by Public Auction, at 12 o'clock, noon, on Tuesday, 17th day of March inst., at the office of L. A. Olivier, No. 569 Sussex street, in the City of Ottawa, under the Power of Sale contained in a certain Mortgage which will be produced at the time of sale the following lands namely: East half of lot No. four, on the North side of Ottawa street, in the City of Ottawa.

CHÉMIN DE FER "CANADA A L'ANTIC" LA VOIE LA PLUS COURTE ENTRE OTTAWA ET MONTREAL ...

CONVOIS A PASSAGERS AVEC CHARS PULLMAN.

CHÉMIN DE PREMIERE CLASSE ET RAILS NEUFS EN ACIER

Strop des Enfants de Dr Goddard

Strop des Enfants de Dr Goddard

A. G. PEDEN, Agent gén. des passagers. Ottawa, 22 août 1884.

LE SEUL VIN le Vin de l'Extrait de Foie de Morue CHEVRIER

JOS. SENECALE ENTREPRENEUR DE POMPES FUNEBRES

L'ORGANISME de L'HOMME

HENRY VOGELER, 49, South Street, New-York.

Aux Inventeurs J. Coursolle & Cie.

J. COURSOLLE & CIE., CHAMBRE VICTORIA, OTTAWA, Ont.

J. COURSOLLE & CIE., CHAMBRE VICTORIA, OTTAWA, Ont.

J. COURSOLLE & CIE., CHAMBRE VICTORIA, OTTAWA, Ont.

J. COURSOLLE & CIE., CHAMBRE VICTORIA, OTTAWA, Ont.

J. COURSOLLE & CIE., CHAMBRE VICTORIA, OTTAWA, Ont.



Résumé Télégraphique

CANADA
On rapporte que la famille de M. Jean Dubé, du Cap Blanc, a perdu depuis le 14 février cinq de ses membres; la mère, âgée de 45 ans, deux garçons, un de 22 ans, et l'autre de 16 ans, deux filles, une de 14 ans, et une autre de 5 ans. Au retour des funérailles de sa femme, M. Dubé trouva mort son fils âgé de 22 ans. Toutes ces personnes sont mortes des fièvres.

M. C. H. Saint-Arnaud, de l'hôtel Richelieu, vient d'accepter la charge de gérant-général du St. Lawrence Hall, à Cacouna.

ETATS-UNIS
Le secrétaire-trésorier à Washington a reçu un grand nombre de communications anonymes portant toutes sortes d'accusations scandaleuses contre les employés du Trésor. Il se propose de n'y faire aucune attention.

On mande de Lebanon, Pennsylvanie, que l'animosité des ouvriers indigènes contre les Hongrois, Polonais et autres ouvriers européens acceptant un salaire infime, a beaucoup été accrue par une découverte qui vient d'être faite sur les montagnes Bleues.

Ces étrangers ont passé presque tout l'hiver à couper du bois sur les montagnes, et comme les provisions leur ont souvent manqué, ils ont mangé leurs chiens de garde. Beaucoup d'autres chiens appartenant à des fermiers habitant au pied des montagnes ont mystérieusement disparu pendant l'hiver. Quelques personnes viennent de visiter le camp, aujourd'hui désert, où les travailleurs étrangers avaient hiverné, et elles ont découvert avec indignation près de leurs huttes les ossements d'une douzaine de chiens.

La ville de Panama a été attaquée à 4 heures a. m., par 250 révolutionnaires sous le général Anjuria. Le gouvernement défend la cité. On y fait actuellement le coup de feu.

Les affaires ont été très considérables dans le commerce des nouveautés à New York, la semaine dernière. Les apparences pour l'avenir sont très encourageantes.

Le général Grant a passé une mauvaise nuit; il est loin d'être bien aujourd'hui.

EUROPE
Le prince Bismarck souffre beaucoup d'un rhumatisme, et il est probable que lorsque l'embargo anglo-russe sera terminé, il fera un séjour en Italie.

On croit que Bismarck appuierait l'annexion de la Bosnie par l'Autriche et l'Allemagne permettrait à l'Italie d'occuper Tripoli.

Les français sont encore à faire des négociations avec Li Hung-Chang, le chef du parti en faveur de la paix.

Il est faux que la Chine ait demandé la médiation des Etats-Unis, dans le règlement des difficultés franco-chinoises.

La France dit qu'un prince de la maison royale de l'Allemagne va visiter Paris sous peu.

La corporation de Dubin a rejeté la motion tendant à présenter une adresse au prince de Galles. Sullivan, homme ruler, membre du parlement pour Westmeath, parle de la visite proposée comme d'une tentative pour laver politiquement de ses fautes "Dublin Castle."

"Tous les parfums de l'Arabie," s'est écrié Sullivan, "ne pourraient rendre l'atmosphère du château tolérable."

Le général de l'Isle demande au gouvernement français de lui envoyer des renforts dans l'Annan.

20 lbs Cassonade Blanche \$1.00
15 do Sucre Granulé \$1.00
Une magnifique lampe valant \$2.50 pour \$1.00

Oscar McDONELL
EPICERIES, PROVISIONS,
VERRES, VAISSELLE
101 RUE RIDEAU.

Le général Wolseley a mis à prix la tête d'Olivier Pain.
Zobehr Pacha sera détenu prisonnier dans la forteresse de Maïte, sur l'ordre du général Wolseley.

L'amiral Courbet doit abandonner le blocus de Formose et se porter avec sa flotte sur la côte septentrionale de la Chine.

Union Saint-Thomas

Les membres de cette société sont priés de se réunir à leur salle (vis à vis la basilique) jeudi, le 19 courant, à 7 1/2 heures a. m. précises, pour se rendre en corps à la célébration de la fête patronale de l'Union St Joseph d'Ottawa.

N.B.—Les membres qui n'ont pas d'insigne pourront s'en procurer à la salle.

Par ordre,
M. A. RATTBY, ISIDORE COTE,
Sec. Archiviste. Président.

CONSEIL DE VILLE

Il y a eu une assemblée régulière du conseil de ville hier soir. Etaient présents, Son Honneur le maire McDougall, MM. les échevins Bingham, Brown, Cherry, Cox, Cunningham, Desjardins, Durocher, Germain, Gordon, Greene, Hutchinson, Heney, O'Keefe, O'Leary, Whillans.

Après la lecture de différentes communications, le comité spécial chargé par le conseil de ville de voir à l'exécution du contrat avec la compagnie de lumière électrique pour l'éclairage des rues d'Ottawa, dépose son rapport. Ce rapport constate que le contrat n'a pas encore été signé vu que la compagnie refuse de garantir que 180 lampes suffiront à l'éclairage de la ville.

Après une longue discussion, il est proposé par M. Cunningham que le rapport soit déposé au même comité avec instruction de l'amener de manière à le rendre conforme à la résolution du conseil accordant le contrat à la compagnie d'électricité d'Ottawa sans exiger de garantie formelle.

Après une longue discussion la proposition de l'éch. vin Cunningham est rejetée sur la division suivante:

Pour—Cunningham, Cox, Heney, Durocher.
Contre—Gordon, Hutchinson, Cherry, Germain, O'Keefe, Bingham, Desjardins.

Le rapport du comité spécial est alors adopté sur la division suivante:

Pour—Gordon, Hutchinson, Cherry, Green, Brown, O'Leary, Whillans, Germain, O'Keefe, Biggum—10.

Contre—Cunningham, Cox, Heney, Desjardins, Durocher.—5.

Il est proposé par M. Pechavin Cox que le conseil de ville adresse à la législature d'Ontario un mémoire demandant qu'il soit accordé à Ottawa le même nombre de représentants dans la législature locale qu'à la Chambre des Communes.

La motion est adoptée et la séance est levée.

LE MONDE ET LA VILLE

Nos marchés n'étaient guère approvisionnés hier. C'est à peine si on y voyait quelques charges apportées de la campagne.

Un accident est arrivé hier sur le chemin de fer du Grand Tronc entre Wales et Cornwall. Le train qui allait vers l'Est a déraillé. Personne heureusement n'a été blessé.

Les curieux ont pu admirer, hier, à la gare du Pacifique, le wagon officiel de M. Collingwood Schreiber. C'est l'un des plus beaux qui aient jamais circulé sur nos voies ferrées.

On répare actuellement les barges, qui ont hiverné dans le bassin du canal en vue de l'ouverture prochaine de la navigation.

A l'Ange Gardien, le 17 mars courant, M. Pierre Gervais est mort à l'âge de 99 ans et dix mois. Il a conservé, jusqu'au dernier moment la plénitude de ses facultés intellectuelles. L'été dernier, il faisait encore, sans fatigue, une marche de dix milles. Un de ses frères est âgé de 97 ans.

Une retraite générale des hommes et des femmes est commencée à l'église Sainte-Anne de cette ville depuis dimanche soir.

Le R. P. Fleurance, des frères prêcheurs, conduit par la prédication les exercices de la retraite. Une affluente considérable encombre l'église, chaque soir, et les retraitants viennent de toutes les parties de la ville, pour profiter en même temps du bonheur d'entendre l'éloquent prédicateur dans le développement des vérités

évangéliques et dogmatiques de la religion chrétienne.

Quoique cette retraite soit générale pour tout le monde, cependant le célèbre prédicateur se réserve le soin de choisir les jours particuliers, qui seront annoncés d'avance, pour ne s'adresser qu'aux hommes.

Cette retraite ne se terminera qu'à Pâques.

Nous avons eu l'occasion, ce matin, d'entrer dans le magasin de MM. Gardner et Cie, 66 et 68 rue Sparks. Nous avons été frappés de l'activité qui régnait dans ce magnifique établissement. En réponse à l'une de nos questions M. Gardner nous a appris qu'il se préparait à inaugurer son commerce du printemps. Avant la fin du mois, nous a-t-il dit, j'aurai ouvert 200 caisses de marchandises achetées cet hiver en France et en Angleterre, plus 40 ballots de tapis en laine, tapis ciré et paillasons. J'entends faire de notre département de modes un véritable paradis terrestre pour les dames. On y trouvera toutes les dernières nouveautés à des prix raisonnables, et notre département de manteaux comprendra aussi les articles du meilleur goût achetés en France et en Angleterre. En un mot, j'entends faire de l'Argyle House une maison modèle pour le bas prix. Ne manquez d'y envoyer vos amis.

COUR DE POLICE

(Présidence du juge O'Hara.)

Ottawa, 17 mars, 1885.

B. Duval, ivrognerie et désordre, \$10 d'amende et \$2 de frais.

Peter O'Connor, vol d'une paire de bottes appartenant à Alex. McGregor, cause remise à samedi.

Henry Post, pour assaut indécent, six mois de prison.

AVIS SPECIAUX

Finnan Haddies à vendre, à 8 cts par livre, chez N. A. Savard, rue Dalhousie.

Essayez de vous procurer une boîte du nouveau poivre-céleri, chez N. A. Savard, rue Dalhousie.

Les propriétés de la Diphthérie du Dr N. Lacerte sont inappréciables pour toutes les maladies de la gorge, des bronches et des poumons.

UN DEMANDE un agent résident dans chaque village, ville et cité du Canada, aussi quelques voyageurs de commerce pour vendre nos nouvelles machines à air à gaz, pour fabriquer l'air à gaz, 50 pour cent moins cher que le gaz de charbon, et tout aussi bon. Ni feu ni pouvoir ne sont requis. Faites dans toutes les dimensions depuis 15 à 1000 brûleurs, pour demeure privées, magasins, hôtels, fabriques, moulins, rues, mines, etc. Adresse: "The Canadian Air Gas Machine Manufacturing Co., 115 rue Saint-François Xavier, Montréal, P. Q." 9 oct 1885

MARCHE D'OTTAWA

14 Mars 1885

Table with columns for FARINES, GRAINS, LEGUMES, and VIANDES, listing various goods and their prices.

MARCHE D'OTTAWA

14 Mars 1885

Table with columns for FARINES, GRAINS, LEGUMES, and VIANDES, listing various goods and their prices.

MARCHE D'OTTAWA

14 Mars 1885

Table with columns for FARINES, GRAINS, LEGUMES, and VIANDES, listing various goods and their prices.

G. J. Labelle,

Huissier de la Cour Suprême, B. C. RUE BRITANNIA, HULL, Ottawa, 120 nov. 1881

Cures Etonnantes PLUS DE CALVITIE

CERTIFICATS SUR CERTIFICATS

La Valeria continue d'opérer des cures étonnantes. C'est incontestablement le meilleur remède connu pour empêcher la chute des cheveux ou les faire repousser.

Que l'on en juge par les certificats suivants:

Boutouche, N. B., 4 janvier 1884 MM. Lay olette et Nelson, Pharmaciens, Montréal.

Auriez-vous la bonté de m'envoyer 6 ou 12 boîtes de la Valeria? J'en ai fait usage d'une boîte et le résultat a été tel que mes cheveux sont repoussés très épais.

Sur votre recommandation j'essayai la Valeria; la première boîte a arrêté complètement la chute; à la seconde, mes cheveux ont commencé à repousser et après en avoir usé trois boîtes, j'avais une chevelure aussi forte qu'auparavant.

Je suis gardien de la barrière de la Côte Saint-Antoine, et je serai heureux de donner la preuve de tous les faits que je viens d'attester à tous ceux qui voudront se renseigner. Je donne ce certificat de mon propre mouvement, en justice et en reconnaissance pour l'auteur de cette merveilleuse découverte.

Pierre Dame, Envoi chez tous les pharmaciens. En gros par M. HARVEY, boîte 111 P. O., Montréal.

COUR DE POLICE

(Présidence du juge O'Hara.)

Ottawa, 17 mars, 1885.

B. Duval, ivrognerie et désordre, \$10 d'amende et \$2 de frais.

Peter O'Connor, vol d'une paire de bottes appartenant à Alex. McGregor, cause remise à samedi.

Henry Post, pour assaut indécent, six mois de prison.

AVIS SPECIAUX

Finnan Haddies à vendre, à 8 cts par livre, chez N. A. Savard, rue Dalhousie.

Essayez de vous procurer une boîte du nouveau poivre-céleri, chez N. A. Savard, rue Dalhousie.

Les propriétés de la Diphthérie du Dr N. Lacerte sont inappréciables pour toutes les maladies de la gorge, des bronches et des poumons.

UN DEMANDE un agent résident dans chaque village, ville et cité du Canada, aussi quelques voyageurs de commerce pour vendre nos nouvelles machines à air à gaz, pour fabriquer l'air à gaz, 50 pour cent moins cher que le gaz de charbon, et tout aussi bon. Ni feu ni pouvoir ne sont requis. Faites dans toutes les dimensions depuis 15 à 1000 brûleurs, pour demeure privées, magasins, hôtels, fabriques, moulins, rues, mines, etc. Adresse: "The Canadian Air Gas Machine Manufacturing Co., 115 rue Saint-François Xavier, Montréal, P. Q." 9 oct 1885

MARCHE D'OTTAWA

14 Mars 1885

Table with columns for FARINES, GRAINS, LEGUMES, and VIANDES, listing various goods and their prices.

MARCHE D'OTTAWA

14 Mars 1885

Table with columns for FARINES, GRAINS, LEGUMES, and VIANDES, listing various goods and their prices.

G. J. Labelle,

Huissier de la Cour Suprême, B. C. RUE BRITANNIA, HULL, Ottawa, 120 nov. 1881

A. S. NORDHEIMER, TORONTO, MONTREAL, OTTAWA. Steinway & Sons, Boston. HAINES BROS., N.Y. GABLER BROS., N.Y. CHICKERING & Sons, New York. LES PLUS CELEBRES PIANOS ET ORGUES DU MONDE. CONDITIONS LIBERALES.

ALPHONSE JULIEN. Pompes Funèbres. 263 Rue DALHOUSIE, Ottawa. Ci-devant occupé par M. Jos. Sénécal. M. ALPHONSE JULIEN, bien connu à Ottawa, désire annoncer au public d'Ottawa et de ses environs qu'il a ouvert un magasin de pompes funèbres.

Grande Vente à Sacrifice DE PORCELAINES, VAISSELLE ET VERRERIE. Tout doit être vendu au prix courant afin de faire place pour les nouvelles marchandises d'automne qui nous viennent d'Europe. C. S. SHAW & Cie., Importateurs directs.

A VENDRE Une chance toute particulière. On offre en vente les propriétés suivantes, par paiements annuels ou par loyer: Nos. 348 et 350 rue St. André. Nos. 378 et 380 rue St. André. No. 26 rue St. Joseph. No. 28 rue St. Joseph. No. 630 et 632 rue St. Patrice. Bons titres, conditions faciles. S'a resser à Mme M. E. BEDARD, 132 rue Dalhousie, Ottawa. 14 mars 1885—1m

L'OBTROI DES TERRES ACCORDÉ AU CHEMIN DE FER DU Pacifique Canadien. Superbes Prairies à Blé et Terres à Paturages au Manitoba et dans les Territoires du Nord-Ouest.

Terres à bas prix, à proximité du chemin de fer, particulièrement propres à la culture des PRODUITS ME ANGES DE LA FERME. Evierage d'es bestiaux, produits laitiers, etc. On peut acheter une terre Avec ou sans conditions de Culture, selon le désir du colon. Les prix varient de \$2.50 l'acre en montant, avec des conditions exigeant la culture sans conditions de culture ou d'établissement, à prix faciles, basés sur une inspection minutieuse des examinateurs de la Cpmag.

Termes de Paiement: Les paiements peuvent être faits en plein au temps de l'achat, ou en six paiements au delà avec intérêt. Des Dénouements de Terres peuvent être obtenus à la Banque de Montréal ou à aucune de ses succursales, lesquelles serent acceptées à 10 pour cent d'intérêt sur leur pleine valeur, avec intérêt accru, en paiement des terres.

Après l'inventaire fait de notre stock nous avons décidé d'offrir nos marchandises à des réductions de prix spéciaux, pour ARGENT COMPTANT.

N.B.—Nous garantissons que toutes ces marchandises valent les prix fixés. Pas de déception. HARRIS, CAMPBELL & Co. RUE O'CONNOR, 4 décembre 1884

ROCKAWAY A VENDRE. A des conditions libérales. C'est une voiture de seconde main et en bon ordre. S'a resser à P. J. LY, voitureur, Coin des rues Maria et Bank. Ottawa, 5 Nov. 1885. G. G. LAVERDURE, MAGASIN GÉNÉRAL DE FERRONNERIE. Vous trouverez chez moi tout ce qu'il faut dans cette ligne: Outils, Clous, Câble, Chaines, Etc. Peintures, Huiles, Vernis, Vitres, Mastics, Etc. Comme par le passé un assortiment complet de QUINCAILLERIE. 69 & 71 Rue WILLIAM. Macdougall, Macdougall & Belcourt, AVOCATS, PROCUREURS.

ASSOCIATION MUTUELLE DE PREVOYANCE DU CANADA. Incorporée d'après les Statuts Consolides du Canada, chap. 71 et ses amendements, et soumise chaque année à l'inspection du Gouvernement Provincial. BUREAU PRINCIPAL: 162 RUE ST JACQUES, MONTREAL. DIRECTEURS: A. L. de Martigny, Sec. Caisier de Banque Jacques Cartier—Président. Hon. W. W. Lynch M. P., Vice Commissaire des Terres de la Couronne Québec, P. Q. Président. Ben. Globensky, Sec. C. R. J. L. H. Masque, M. P., Président du bureau d'Agriculture de la province de Québec. John L. Cassidy, Sec. Négociant. J. McEntyre, Sec. Marchand. M. Babcock, Sec. Manufacturier. John L. Harris, Sec. Mouton, N. B. Arthur Gagnon, Sec. John Hopper, Sec. J. J. Guérin, Sec. M. D. Les surplus sont déposés dans le trésor provincial. Pour informations s'adresser à M. CHARLES PUNCHARD, No. 76, RUE SPARKS, OTTAWA.

Nous attirons l'attention du public sur le remède miraculeux HEMORRHOÏDES—HANNUM'S BENATINE, LE SEUL REMÈDE. BUREAU PRINCIPAL, 101 RUE SPARKS, OTTAWA.